



تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

سری سوال: یک ۱

عنوان درس: قرائت متون تاریخی به زبان عربی ۱

رشته تحصیلی/کد درس: تاریخ ۱۳۲۹۰۲۴

۱- کتاب الإمامة والسیاسة اثر کیست؟

۰۱. أبوحنيفة الدينوري      ۰۲. عزالدين ابن الأثير      ۰۳. ابن أعثم الكوفي      ۰۴. ابن قتيبة الدينوري

عين الأصح والأدق في الترجمة (إلى الفارسية) أو التعريب للسؤال رقم ۲ حتى ۱۴:

۲- آن اندوه بزرگی است که از قلبم خارج نمی شود.

۰۱. إنها غم لا يخرج من فؤادي      ۰۲. إنه هم لا يبرح من قلبي  
۰۳. إنها هم لا يترك قلبي      ۰۴. إنه غم في قلبي

۳- منظور از (ناحیه) کدام مورد می باشد:

۰۱. الصُّفْع      ۰۲. الشريد      ۰۳. المدينة      ۰۴. الصعيد

۴- المذلة والإنقياد كاسران لسورة العنبيّة؟

۰۱. خواری و فرمانبرداری، دیوار تعصب را می شکنند.  
۰۲. خواری و ذلت، عصبیت را در اسیران تشدید می کند.  
۰۳. خواری و فرمانبرداری، جوش و خروش عصبیت را درهم می شکنند.  
۰۴. جوش و خروش تعصب قبیله ای با ذلت و تسلیم شدن کاهش نمی یابد.

۵- معنای عبارت (مَقَّت) کدام گزینه می باشد

۰۱. گناه کرد      ۰۲. برخاست      ۰۳. ترسانید      ۰۴. زشت شمرد

۶- کدام گزینه معنای (إشْحَذُوا السیوفَ فَإِذَا دُعِيتُمْ فَأَجِيبُوا) را می رساند:

۰۱. شمشیرها را تیز کنید. پس هرگاه شما را فراخوانند، اجابت کنید.  
۰۲. شمشیرها را برکشید. هرگاه شما را ترک کردند، پس جواب دهید.  
۰۳. شمشیرها را غلاف کنید. پس هرگاه دعوت شدید، آن را بپذیرید.  
۰۴. شمشیرها را محکم ببندید. هرگاه شما را خواستند، بروید.

۷- منظور از عبارت (إستدنتها فی مصرکم) کدام گزینه می باشد:

۰۱. با اصرار شما نزدیک آمدم.      ۰۲. در شهر شما قرض کرده ام.  
۰۳. در شهر شما دیندار بودم.      ۰۴. دین شما بر گردنم است.



تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

سری سوال: ۱ یک

عنوان درس: قرائت متون تاریخی به زبان عربی ۱

رشته تحصیلی/کد درس: تاریخ ۱۲۲۹۰۲۴

۸- اگر شما را رها کنم، از شما آزار می بینم

۱. فَإِنْ حَرَّرْتُكُمْ، فَأَذَيْتُمُونِي  
۲. إِذَا أَنْقَذْتُكُمْ، تَأَذَيْتُمُونِي  
۳. إِنْ تَرَكَتُكُمْ تَأَذَيْتُ بِكُمْ  
۴. إِنْ تَرَكَتُكُمْ أَذَانِي

۹- کدام گزینه معنای (ستبر گردن) می باشد:

۱. ضخم العنق  
۲. جسيم الهيكل  
۳. غلب الرجال  
۴. ثقیل الرقبه

۱۰- لَمْ يَكِدْ يُطَلِّ الْقَرْنَ الْحَادِي عَشَرَ لِلْمِيلَادِ حَتَّى كَانَ الظَّلَامُ قَدْ خَيَّمَ عَلَى بِلَادِ الْغَرْبِ!

۱. سده ی یازده میلادی چندان طول نکشید که ظلم و ستم بر دنیای غرب چادر زد.  
۲. زمان چندان از سده ی یازدهم میلادی نگذشته بود که تاریکی بر سرزمین های غرب سایه افکند.  
۳. قرن یازده میلادی تازه پایان یافته بود که تاریکی جهالت بر سرزمین های غربی خیمه زد.  
۴. قرن یازدهم میلادی هنوز به پایان نرسیده بود که در دنیای غرب چادرنشینی رواج یافت.

۱۱- کدام گزینه معنای کلمه بند کفش را می رساند :

۱. شِرابَةُ الْجَاجِيلَةِ  
۲. رباط الصندل  
۳. شريط الحذاء  
۴. رباط النعل

۱۲- در سایه ی تو همچون آهوان در بیابان امن، استراحت می کردیم.

۱. كُنَّا نَمْرَحُ فِي ظِلَالِكُ كَمَا تَمْرَحُ الطَّبَاءُ فِي الصَّحْرَاءِ الْمَأْمُونَةِ  
۲. مَرَحْنَا تَحْتَ ظِلَالِكُ فِي الصَّحْرَاءِ الْمَأْمُونَةِ كَمَا مَرَحَ الطَّبَاءُ  
۳. نَمْرَحُ فِي ظِلَالِكُ كَمَا تَمْرَحُ الطَّبَاءُ فِي الْبَادِيَةِ الْأَمْنَةِ  
۴. كُنَّا نَمْرَحُ فِي ظِلَالِكُ كَالطَّبَاءِ فِي الصَّحْرَاءِ الْأَمْنَةِ

۱۳- معنای واژه (رَعَث) کدام گزینه می باشد:

۱. گردنبد  
۲. گوشواره  
۳. دستبند  
۴. خلخال

۱۴- فَزَحَفَ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْخَمِيسِ وَ عَلَى مَيْمَنَتِهِ الْأَشْتَرُ

۱. در روز پنجشنبه به سوی آنان عقب نشینی کرد و مالک اشتر را در جانب راست قرار داد.  
۲. پنجشنبه روزی در حالی که مالک اشتر در سمت راست سپاهش بود، به سوی شان بازگشت.  
۳. در روز پنجشنبه در حالی که مالک اشتر به آنان حمله کرد، وی در رأس جناح راست قرار داشت.  
۴. در روز پنجشنبه در حالیکه فرماندهی جناح راست وی با مالک اشتر بود، به سوی آنان حرکت کرد.



سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: قرائت متون تاریخی به زبان عربی ۱

رشته تحصیلی/کد درس: تاریخ ۱۲۲۹۰۲۴

عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّشْكِيلِ لِلْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ مِنْ رَقْمِ ۱۵ حَتَّى ۱۹:

۱۵- کدام اعراب صحیح است. لقد بقيت عدة سنين معرضاً، فمن الذي يسهل عليه أن يكتب نعي الإسلام:

۱. بَقِيْتُ - عِدَّةٌ - فَمَنْ - يَسْهَلُ - نَعِي  
۲. بَقِيَتْ - عِدَّةٌ - مُعْرَضًا - يَكْتُبُ - الْإِسْلَامِ  
۳. لَقَدْ - عِدَّةٌ - سِنِينَ - فَمَنْ - يَكْتُبُ  
۴. فَمَنْ - يَسْهَلُ - أَنْ - يَكْتُبَ - نَعِي

۱۶- توقی علی بن الحسین سنه تسع و تسعين و له ثمان و خمسون سنه و كان أفضل الناس عباده

۱. تَوَقَّى - سَنَةً - ثَمَانٍ - أَفْضَلُ - عِبَادَةٍ  
۲. تَوَقَّى - الْحُسَيْنِ - تِسْعَ - ثَمَانٍ - سَنَةٍ  
۳. تَوَقَّى - الْحُسَيْنِ - سَنَةً - أَفْضَلَ - عِبَادَةً  
۴. عَلِيٌّ - تِسْعَ - ثَمَانٍ - أَفْضَلَ - عِبَادَةً

۱۷- فاخترت له ثلاث قصائد غريبة ظننت انها ما وقعت إلى الأستاذ الرئيس:

۱. فَأَخْتَرْتُ - ثَلَاثَ - قِصَائِدٍ - غَرِيبَةٍ - ظَنَنْتُ  
۲. فَأَخْتَرْتُ - ثَلَاثَ - قِصَائِدَ - غَرِيبَةٍ - وَقَعْتُ  
۳. فَأَخْتَرْتُ - ثَلَاثَ - قِصَائِدٍ - إِنَّهَا - وَقَعْتُ  
۴. ثَلَاثَ - قِصَائِدَ - ظَنَنْتَ - إِنَّهَا - وَقَعْتَ

۱۸- يا أشباه الرجال و لارجال، حلوم الأطفال و عقول ربّات الحجال:

۱. أَشْبَاهَ - رِجَالٍ - حُلُومَ - عَقُولَ - رَبَّاتِ  
۲. الرِّجَالِ - رِجَالٍ - حُلُومَ - الأَطْفَالِ - عَقُولُ  
۳. لِارِّجَالِ، الأَطْفَالُ - عَقُولُ - رَبَّاتُ - الحِجَالِ  
۴. أَشْبَاهَ - الرِّجَالِ - رِجَالٍ - حُلُومَ - رَبَّاتِ

۱۹- انما أمرت أن لا أفارقك أو أقدم بك عليه

۱. أَمَرْتُ - أَفَارِقُكَ - أَقْدِمُ  
۲. أَنَّمَا - أَفَارِقُكَ - أَقْدِمُ  
۳. أَمَرْتُ - أَنْ - أَفَارِقُكَ  
۴. إِنَّمَا - أَمَرْتُ - أَقْدِمُ

۲۰- مَنْ هُوَ مُؤَلِّفُ كِتَابِ «التَّنْبِيْهِ وَالْإِشْرَافِ»؟

۱. محمد بن جرير الطبري  
۲. علي بن الحسين المسعودي  
۳. أحمد بن محمد بن مسكويه الرازي  
۴. عبدالملك بن هشام الحميري المعافري

عَيِّنِ إِعْرَابَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أَشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ فِي الْأَسْئَلَةِ أَدْنَاهُ مِنْ رَقْمِ ۲۱ - ۲۶:

۲۱- رَأَى فِي طَرِيقِهِ رَجُلًا يَحْمِلُ شَيْئًا.

۱. مَفْعُولٌ بِهِ وَ مَنْصُوبٌ مَحَلًّا  
۲. مَبْتَدَأٌ مُؤَخَّرٌ وَ رَفْعُهُ مَحَلِّيٌّ  
۳. صِفَتْ لِرَجُلًا وَ مَنْصُوبٌ  
۴. حَالٌ لِرَجُلًا وَ مَنْصُوبٌ مَحَلًّا



سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: قرائت متون تاریخی به زبان عربی ۱

رشته تحصیلی/کد درس: تاریخ ۱۲۲۹۰۲۴

۲۲- لَمَّا اسْتَوَزَرَ لِرُكْنِ الدَّوْلَةِ كَانَ تَقَدَّمَ قَوْمٌ عَجَزَةٌ.

۱. فاعلُ لِفِعْلِ تَقَدَّمَ و مرفوعٌ بالأعراب الظاهري  
۲. إسمٌ مؤخَّرٌ لِفِعْلِ كَانَ و مرفوعٌ بالضمِّ  
۳. خَبَرٌ لِفِعْلِ كَانَ و مرفوعٌ بالضمِّ  
۴. مُبْتَدَأٌ و مرفوعٌ بالضمِّ

۲۳- أَلَمْ تَرَ أَنَّ الشَّمْسَ كَانَتْ سَقِيمَةً.

۱. فعلٌ مُضارعٌ و معربٌ  
۲. فعلٌ أمرٌ و مبنیٌّ على الفتح  
۳. فعلٌ مضارعٌ مجزومٌ بِـ لَمْ و علامةٌ جزمه حذف حرف العلة  
۴. فعلٌ ماضٍ و مبنیٌّ على الفتح

۲۴- أَلَا وَإِنَّ الشَّجْرَةَ الْبَرِّيَّةَ أَصْلَبُ عُوداً وَ الرِّوَانِعَ الْخَضِرَةَ أَرْقُ جُلُوداً وَ النَّابِتَاتِ الْعِدِيَّةَ أَقْوَى وَقُوداً وَ أَنْبُطاً خُمُوداً.

۱. تمييزٌ و منصوبٌ  
۲. حالٌ و منصوبٌ  
۳. إسمٌ إنَّ و منصوبٌ  
۴. مفعولٌ به و منصوبٌ

۲۵- خَرَجَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مَعَ مُوسَى.

۱. ظرفٌ مكانٍ و منصوبٌ  
۲. مفعولٌ فيه و منصوبٌ  
۳. تمييزٌ و منصوبٌ  
۴. مضافٌ إليه و مجرورٌ محلاً لَأَنَّهَا غيرٌ منصرفٍ

۲۶- سِرْتُ وَ شَاطِئُ النَّهْرِ، وَالشَّمْسُ مُشْرِقَةٌ فِي كِبْدِ السَّمَاءِ..

۱. مفعولٌ به و منصوبٌ  
۲. مفعولٌ فيه و منصوبٌ  
۳. مفعولٌ معه و منصوبٌ  
۴. مفعولٌ مطلقٌ و منصوبٌ

۲۷- عَيْنِ الصَّحِيحِ عَنِ مُنَادَى الْمُضَافِ:

۱. يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ  
۲. يَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ  
۳. يَا بَنُو أَسَدٍ  
۴. يَا رَبِّ

۲۸- إِخْتَرِ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: كَانَ فِي الْبَلَدِ مِنْ أُسْرَى الرُّومِ أَلْفٌ وَ مَائَتَا .....

۱. رَجُلًا  
۲. رَجُلٍ  
۳. رَجُلٌ  
۴. رِجَالٍ

۲۹- عَيْنِ الصَّحِيحِ عَنِ الصِّفَةِ الْمَشَبَّهَةِ:

۱. أَفْضَلُ  
۲. كُبْرَى  
۳. غَلَامَةٌ  
۴. شَهِيدٌ

۳۰- عَيْنِ مَا فِيهِ ضَمِيرُ الْفَصْلِ:

۱. (إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ)  
۲. (قَالَتْ: هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ)  
۳. (هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ)  
۴. (قَالَ: هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ)